

ILNAS

Institut luxembourgeois de la normalisation
de l'accréditation, de la sécurité et qualité
des produits et services

ILNAS-EN IEC 63115-1:2020

Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Sealed nickel-metal hydride cells and batteries for use in

Sekundärzellen und -batterien mit
alkalischen oder anderen nicht-
säurehaltigen Elektrolyten - Gasdichte
Nickel-Metallhydrid-Zellen und -

Accumulateurs alcalins et autres
accumulateurs à électrolyte non acide -
Accumulateurs étanches au nickel-métal
hydrure destinés à l'utilisation dans des



National Foreword

This European Standard EN IEC 63115-1:2020 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN IEC 63115-1:2020.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

ILNAS-EN IEC 63115-1:2020

EUROPEAN STANDARD **EN IEC 63115-1**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2020

ICS 29.220.30

English Version

Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Sealed nickel-metal hydride cells and batteries for use in industrial applications - Part 1: Performance
(IEC 63115-1:2020)

Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs à électrolyte non acide - Accumulateurs étanches au nickel-métal hydrure destinés à l'utilisation dans des applications industrielles - Partie 1: Performances
(IEC 63115-1:2020)

Sekundärzellen und -batterien mit alkalischen oder anderen nichtsäurehaltigen Elektrolyten - Wiederaufladbare gasdichte Nickel-Metallhydrid-Zellen und -Module für den Gebrauch in industriellen Anwendungen - Teil 1: Leistungsfähigkeit
(IEC 63115-1:2020)

This European Standard was approved by CENELEC on 2020-02-24. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

The text of document 21A/716/FDIS, future edition 1 of IEC 63115-1, prepared by SC 21A "Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes" of IEC/TC 21 "Secondary cells and batteries" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 63115-1:2020.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2020-11-24
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2023-02-24

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 63115-1:2020 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60051 (series)	NOTE	Harmonized as EN 60051/A2 (series)
IEC 61434:1996	NOTE	Harmonized as EN 61434:1996 (not modified)
IEC 63115-2	NOTE	Harmonized as EN IEC 63115-2 ¹

¹ To be published. Stage at the time of publication: prEN IEC 63115-2:2019.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050-482	2004	International Electrotechnical Vocabulary - Part 482: Primary and secondary cells and batteries	-	-
IEC 61434	1996	Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Guide to designation of current in alkaline secondary cell and battery standards	EN 61434	1996
IEC 62675	2014	Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Sealed nickel-metal hydride prismatic rechargeable single cells	EN 62675	2014
ISO/IEC Guide 51	-	Safety aspects - Guidelines for their inclusion in standards	-	-



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes – Sealed nickel-metal hydride cells and batteries for use in industrial applications –
Part 1: Performance**

**Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs à électrolyte non acide –
Accumulateurs étanches au nickel-métal hydrure destinés à l'utilisation
dans les applications industrielles –
Partie 1: Performances**



CONTENTS

FOREWORD.....	4
1 Scope.....	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	7
4 Parameter measurement tolerances	8
5 Marking and designation.....	9
5.1 Marking.....	9
5.2 Cell and monobloc designation	9
5.3 Module, battery pack and battery system designation	10
6 Dimensions.....	11
6.1 Cylindrical cell	11
6.2 Prismatic cell and monobloc.....	11
6.3 Module, battery pack and battery system	12
7 Electrical tests.....	12
7.1 General.....	12
7.2 Charging procedure for test purposes	13
7.3 Discharge performance	13
7.3.1 Discharge performance at 20 °C	13
7.3.2 Discharge performance at 5 °C.....	14
7.3.3 Discharge performance at –18 °C	15
7.4 Charge (capacity) retention and recovery.....	15
7.4.1 General	15
7.4.2 Test method	15
7.4.3 Acceptance criterion	16
7.5 Endurance in cycles.....	16
7.5.1 General	16
7.5.2 Test method	16
7.5.3 Acceptance criterion	17
7.6 Internal resistance	17
7.6.1 General	17
7.6.2 Measurement of the internal AC resistance.....	18
7.6.3 Measurement of the internal DC resistance	18
7.7 Storage.....	19
8 Type test conditions	19
8.1 General.....	19
8.2 Sample size	19
8.3 Conditions for type approval	22
8.3.1 Dimensions.....	22
8.3.2 Electrical tests.....	22
Annex A (informative) Battery structure information	23
A.1 Example 1.....	23
A.2 Example 2.....	23
A.3 Example 3.....	23
A.4 Example 4.....	24
A.5 Example 5.....	24
A.6 Example 6.....	25

A.7	Example 7.....	25
A.8	Example 8.....	26
A.9	Example 9.....	27
	Bibliography.....	28
Figure 1	– Examples of maximum dimensions of a cylindrical cell.....	11
Figure 2	– Examples of maximum dimensions of a prismatic cell and monobloc.....	12
Figure 3	– Test sequence.....	21
Figure A.1	– Structure 3S.....	23
Figure A.2	– Structure 2P.....	23
Figure A.3	– Structure 3S2P.....	23
Figure A.4	– Structure 2P4S.....	24
Figure A.5	– Structure 2P4S3P.....	24
Figure A.6	– Structure (2P4S)3P.....	25
Figure A.7	– Structure (3S2P)3P.....	25
Figure A.8	– Structure (5S)4S.....	26
Figure A.9	– Structure ((3S2P)3P)2S.....	27
Table 1	– Marking per item type.....	9
Table 2	– Discharge performance at 20 °C ± 5 °C.....	14
Table 3	– Discharge performance at 5 °C ± 5 °C.....	14
Table 4	– Discharge performance at –18 °C ± 5 °C.....	15
Table 5	– Endurance test in cycles.....	17
Table 6	– Discharge current applied during the measurement of the internal DC resistance.....	18
Table 7	– Sample size for type tests.....	20